



## Canção de Natal *Little Donkey*

13.12.2009

### Download da Canção de Natal

Do DVD Christmas Voices, de Eremeran Hills Study Centre (Sidney, Austrália)

"Continua a considerar as qualidades do burrinho, e repara que ele, para fazer alguma coisa de proveito, tem de deixar-se dominar pela vontade de quem o guia...: sozinho não faria senão... burrices. Seguramente não lhe ocorre outra coisa melhor que revolver-se no chão, correr para o estábulo... e zurrar.

- Ah Jesus! - diz-lho tu também - : "ut iumentum factus sum apud te!", fizeste-me o teu jumento; não me deixes, "et ego semper tecum!", e estarei sempre Contigo. Conduz-me fortemente preso com a tua graça: "tenuisti manum dexteram meam...", apanhaste-me pelo cabresto; "et in voluntate tua deduxisti me...", e faz-me cumprir a tua Vontade. E assim hei-de amar-te pelos séculos sem fim!, "et cum gloria suscepisti me!". Forja, 381

### **Canção de Natal *Little Donkey***

Little donkey, little donkey  
on the dusty road  
Got to keep on plodding onwards  
with your precious load  
Been a long time, little donkey,  
through the winters night  
Don't give up now, little donkey,  
Bethlehem's in sight

Ring out those bells tonight  
Bethlehem, Bethlehem  
Follow that star tonight  
Bethlehem, Bethlehem

Little donkey, little donkey,  
had a heavy day  
Little donkey, carry Mary  
safely on her way  
Little donkey, little donkey,  
journey's end is near  
There are wisemen waiting  
for a sign to bring them here

Do not falter little donkey,  
there's a star ahead  
It will guide you, little donkey,  
to a cattle shed

Ring out those bells tonight  
Bethlehem, Bethlehem  
Follow that star tonight  
Bethlehem, Bethlehem

Little donkey, little donkey,  
had a heavy day  
Little donkey, carry Mary,  
safely on her way  
Little donkey, carry Mary,  
safely on her way

**Tradução:**

Burrinho, meu burrinho  
pelo caminho poeirento  
segue em frente decidido,  
com tua preciosa carga.  
Passou muito tempo, meu burrinho,  
através da noite fria  
não desistas, meu burrinho,  
já se avista Belém.

Tocam os sinos esta noite,  
Belém, Belém  
Segue a Estrela esta noite,  
Belém, Belém.

Burrinho, meu burrinho,  
tiveste um dia bem duro  
Burrinho, leva Maria  
bem segura pelo caminho.  
Burrinho, meu burrinho,  
Vai terminar a viagem.  
Há Magos à espera  
De um sinal que os traga aqui.  
Não desistas, meu burrinho,  
uma estrela brilha no céu  
que te vai guiar, meu burrinho,  
a uma pobre morada.

Tocam os sinos esta noite  
Belém, Belém  
Segue a Estrela esta noite  
Belém, Belém

Burrinho, meu burrinho,  
tiveste um dia bem duro  
Burrinho leva Maria  
Bem segura no caminho.

Burrinho leva Maria  
Bem segura no caminho.

Burrinho, meu burrinho, pelo caminho poeirento com a tua preciosa carga, diz a letra da canção de Natal que as vozes do Eremeran Hills Study Centre, na Austrália cantam.

“Não sei o que se passa convosco, mas a mim não me humilha reconhecer-me aos olhos do Senhor como um jumento: *fui diante de ti como um jumento. Porém, estarei sempre contigo: tomaste-me pela minha mão direita, tu és quem me leva pela arreata*”. *Cristo que pasa, 181*

Para saber mais sobre [a Teologia do Burrinho, de São Josemaria](#)